



**Toroczkó Rendőrségi parancsnokának**

*Románia*

Tisztelt Hölgem / Uram!

Amsterdam 1-10-2010

Referenciaszám: 2010-0003

Megállapítottuk, hogy a toroczkói rendőrségen nincsenek magyar nyelvű feliratok (lásd a 1 képet). A romániai hatályos törvények szerint a magyar nyelv használta szóban és feliratozásban a román nyelv mellett kötelező olyan helyeken, ahol a nemzeti kisebbség aránya a 20 %-ot meghaladja. (lásd a 2-es pontot)

Ezért felszólítjuk a toroczkói rendőrség parancsnokságát, hogy gondoskodjon a 2001-es számú törvény betartásáról, és helyezzen el magyar nyelvű információs táblákat, valamint gondoskodjon arról, hogy minden tájékoztató információ magyar nyelven is elérhető legyen.

A szóban forgó jogszabály már 2001 óta érvényben van. Romániában több település található ahol a 215/2001-es számú törvényt helyesen alkalmazzák.

1

Tisztelettel,

Drs. G. Landman

Európai Bizottság Magyar emberi jogok Közép Európa



1. Torockó Augustus 2010,





2.  
ROMÁNIA HIVATALOS KÖZLÖNYE, I. RÉSZ, 46/2007. szám.  
ÚJRAKÖZZÉTÉTEL  
215/2001. számú TÖRVÉNY  
a helyi közigazgatásról

76. cikk. – (1) A polgárok és a helyi közigazgatási hatóságok közötti kapcsolatokban a román nyelv használandó.

**(2) Azokban a területi-közigazgatási egységekben, amelyekben a lakosság több mint 20 százaléka valamely nemzeti kisebbséghez tartozik, az illető személyek akár élőszóban, akár írásban anyanyelvükön is fordulhatnak a helyi közigazgatási hatóságokhoz, a szakapparátushoz és a helyi tanács alárendelt szervezeteihez, válasza pedig román nyelven és anyanyelvükön egyaránt jogosultak.**

(3) A (2) bekezdésben említett feltételek között a közönségkapcsolati feladatokkal kapcsolatos tisztségekbe az illető kisebbséghez tartozó állampolgárok anyanyelvét ismerő személyek is besorolandók.

(4) A helyi közigazgatási hatóságoknak biztosítaniuk kell a helységek és a fennhatóságuk alatt levő közintézmények nevének, valamint a közérdekű hirdetéseknek az illető kisebbséghez tartozó állampolgárok anyanyelvén való feliratozását illetve kifüggesztését is, a (2) bekezdésben előírt feltételek között.

Forrás : A MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI KIVONATOS FORDÍTÁSA

<http://www.monitoruloficial.ro>